

わたしたちと一緒に活動しませんか？



海田町スポーツ推進委員募集

生涯学習課 ☎823-9217
☎823-9256

国のスポーツ施策のあり方を定める「スポーツ基本法」が昨年8月に施行されたことに伴い、スポーツ振興法の全面改正が50年ぶりに行われ、「体育指導委員」から「スポーツ推進委員」と名称が変更になりました。

スポーツ推進委員とは、スポーツに関する深い関心と理解を持ち、住民の方々に対してスポーツの実技指導および推進活動を行い、また、町や教育委員会などが主催する体育事業の企画・運営に協力する非常勤公務員です。

任期◆平成24年4月1日～平成26年3月31日（2年間）

募集人員◆若干名

応募条件◆町内在住の20歳以上の方で、スポーツの経験がある方または理解のある方



申し込み◆1月末日までに、生涯学習課へご連絡ください。

海田町スポーツ推進委員協議会
会長 細末 暁美さん



海田町には、現在18人のスポーツ推進委員がいます。委員は、町内などで行われるスポーツ行事などのサポートや、委員が主催する子ども対象のスポーツ教室の企画・運営・実施、派遣依頼があればPTA・自治会の運動行事への参加など、地域に根付いた活動をおこなっています。委員の年齢層も幅広く、和気あいあいと、充実した汗を流しています。ぜひ、私たちと一緒に活動してみませんか？

講演会

「多文化共生のまちづくり」

(共催:海田町国際交流協会、後援:海田町自治会連合会)

企画課 ☎823-9212

昨年11月17日、全国市町村国際文化研修所から内田憲児先生をお招きし、講演会を開催しました。



●多文化共生とは？

「国籍や民族の異なる人々が、互いの文化的違いを認め合い、対等な関係を築こうとしながら、地域社会の構成員として共に生きていくこと」。つまり、すべての人が地域の一員であり、いろいろな人がいるのが当然とされる社会のことです。

講演の中で先生は「いろいろな人」とは決して外国人に限ったことではなく、高齢者、障がい者、子どもなど地域で支えあう存在の「グループ」として、住民としての外国人がいるのだと説明されました。

●どう伝えるかが大切

講演に先立ち、いくつかの自治会にお話を伺いました。みなさん、一番の問題はゴミの出し方について。看板作成や声掛けなど、さまざまな工夫をされているようですが、分別方法やゴミ出しの曜日を間違えていたり…。

先生によると「看板やパンフレットを作ったからといって必ず伝わっているわけではない」。なぜ分別をしなくてはいけないのか、その理由や背景を話すことなど、大切なのは「どう伝えるか」であることを強く訴えておられました。

●海田町の魅力に

参加者からは、「多文化共生の重要性が理解できた」「外国人に対する考え方が少し変わった」「文章を回覧するだけでなく、内容を説明して理解してもらおうことが大切だと感じた」などの意見が聞かれました。少子高齢化社会において、比較的若い世代の多い外国人の方と上手に共生することで、また一つ、海田町の魅力が増えるのではないのでしょうか。

講演の詳細については、町ホームページをご覧ください。



第8回

国際交流ポットラック(一品持ち寄り)パーティー 参加者を募集!

海田町国際交流協会 ☎823-7611

国籍を越えた参加者が一品の食べ物を持ち寄って交流する「ポットラックパーティー」も、今回で8回目となりました。今年も、多彩な食べ物と国際色豊かな企画で、楽しく交流しましょう! 初参加の方もお気軽にお越しください。

日時: 2月12日(日)11時~14時
場所: ひまわりプラザ3階 カルチャールーム
参加方法: 500円程度の食べ物(主食、副食、デザートなど(飲み物以外何でも可))を持参してください。飲み物は、協会準備します。
申し込み: 1月27日(金)までに協会へご連絡ください。



Apresentamos as tradutoras de Português e Espanhol. (ポルトガル語)

Les presentamos las tradutoras de Portugués y Español. (スペイン語)

ポルトガル語・スペイン語の 通訳員を紹介します!

近隣のお困りの外国人の方々に、ぜひお知らせください。

「こんにちは。なんでも相談大歓迎です。」
「Olá, qualquer tipo de consulta é bem-vinda.»
「Hola, cualquier consulta es bienvenido.»

ポルトガル語・スペイン語
(Português・Español)
阿武 アリネ (Aline Anno)
税務課収税対策室 ☎823-9226



納税など、税金に関する相談をお受けします。税に関するお知らせなども翻訳して送付しています。

役場からの郵便物や学校に関する事など、生活全般の相談をお受けします。海田町に住む外国人のための情報誌(検診など保健関係、地域のイベント、日本語教室など)も配布しています。



「こんにちは。気軽に相談に来てください!」
「Hola. ¡Vengan a hacer sus consultas por cualquier cosa!」

スペイン語 (Español)
佐々木 瞳 (Hitomi Sasaki)
企画課 ☎823-9212